**Plus/Plus/Más:**

- Standard Woodworking Tools/Outils de menuiserie standard/Herramientas normales para trabajo en madera
- Standard Plumbing Tools/Outils de plomberie standard/Herramientas estándar de plomería
- 1/2" NPT Pipe Nipples or Copper Tube/Mamelones de tuyaux NPT de 1/2" ou tube en cuivre/Niples de tubería o tubo de cobre de 1/2" NPT

Record your model number below for future reference:

NOTICE: The test cap is rated for 150 psi (1034 kPa) maximum. Observe all local plumbing and building codes.

Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure:

AVIS: Le capuchon d'essai est classifié pour une valeur nominale de 150 psi (1034 kPa) maximum. Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

AVISO: La tapa de prueba está clasificada para 150 psi (1034 kPa) como máximo.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

CAUTION: Risk of property damage.**Models with Stops Installed:**

Extreme heat will damage stops. Remove stops before applying soldering heat to the valve body.

ATTENTION: Risque de dommages matériels.

Modèles avec pièces d'arrêt installées: Une chaleur extrême endommagera les pièces d'arrêt. Retirer les pièces d'arrêt avant d'appliquer de la chaleur de brasage sur le corps du robinet.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad.

Modelos con llaves de paso instaladas: El calor extremo daña las llaves de paso. Retire las llaves de paso antes de aplicar calor de soldadura al cuerpo de la válvula.

CAUTION: Risk of property damage.

Use only silicone-based lubricants. Other lubricants may damage the rubber seals.

ATTENTION: Risque de dommages matériels.

Utiliser des lubrifiants à base de silicium seulement. D'autres lubrifiants pourraient endommager les joints en caoutchouc.

PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad.

Solo use lubricantes derivados de silicona. Otros tipos de lubricantes pueden dañar los sellos de goma.

Important Information

Do not install a shut-off device on either outlet of this valve. The device may create crossflow at the valve, affecting the water temperature.

Informations importantes

Ne pas installer de dispositif d'arrêt sur les sorties de ce robinet. Ce dispositif peut créer un écoulement transversal au niveau du robinet, ce qui affecte la température de l'eau.

Información importante

No instale un dispositivo de cierre en ninguna de las salidas de esta válvula. El dispositivo puede crear contracorriente en la válvula, lo que afecta la temperatura del agua.

For K-8300-PX and K-8300-PS: Use PEX connections with ASTM F 1807 compliant copper crimp rings and ASTM F 887 compliant PEX tubing.

Pour les modèles K-8300-PX et K-8300-PS: Utiliser les raccords PEX avec des bagues de sertissage en cuivre conformes à la norme ASTM F 1807 et une tubulure PEX conforme à la norme ASTM F 887.

En K-8300-PX y K-8300-PS: Use conexiones de PEX con anillos de compresión de cobre que cumplan con la norma ASTM F 1807 y tubería de PEX que cumpla con la norma ASTM F 887.

For K-8300-UX and K-8300-US: Use PEX connections with ASTM F 1960 compliant cold expansion retaining rings and ASTM F 887 compliant PEX tubing.

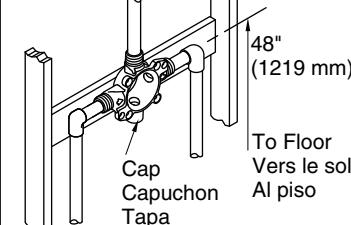
Pour les modèles K-8300-UX et K-8300-US: Utiliser les raccords PEX avec des anneaux élastiques à expansion à froid conformes à la norme ASTM F 1960 et une tubulure PEX conforme à la norme ASTM F 887.

En K-8300-UX y K-8300-US: Use conexiones de PEX con anillos de retención de expansión en frío que cumplan con la norma ASTM F 1960 y tubería de PEX que cumpla con la norma ASTM F 887.

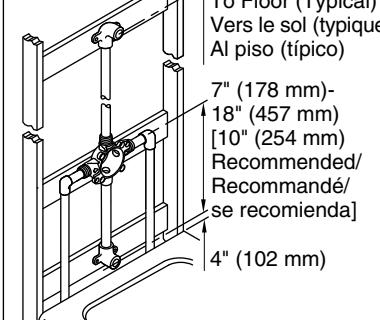
- Turn off the water supply. Lay out the system. Determine pipe lengths.

Couper l'alimentation en eau. Disposer le système. Déterminer les longueurs des tuyaux.

Cierre el suministro de agua. Distribuya el sistema. Determine las longitudes de los tubos.

Shower Only**Douche seulement****Solo ducha**

To Floor Vers le sol Al piso

Bath and Shower**Baignoire et douche****Bañera y ducha**

NOTICE: Use only 1/2" (5/8" OD) copper pipe (type L or M) between the valve and bath spout. Other materials may cause water to flow from the showerhead and bath spout at the same time.

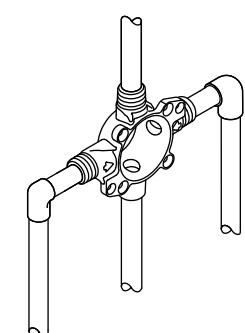
AVIS: Seulement utiliser un tuyau en cuivre de 1/2" (Dia. ext. 5/8") (type L ou M) entre le robinet et le bec de la baignoire. D'autres matériaux pourraient créer un écoulement d'eau simultané en provenance de la pomme de la douche et du bec de la baignoire.

AVISO: Solo use tubería de cobre de 1/2" (5/8" de diámetro exterior) (tipo L o M) entre la válvula y el surtidor de la bañera. Otros materiales pueden ocasionar que fluya agua de la cabeza de ducha y del surtidor de la bañera al mismo tiempo.

- Install the outlet and inlet pipes to the valve body.

Installer les tuyaux de sortie et d'arrivée sur le corps du robinet.

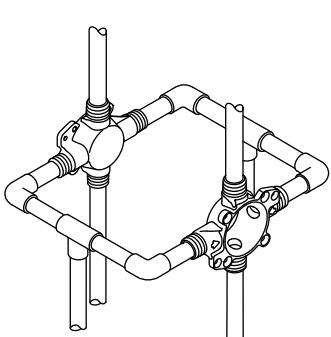
Instale los tubos de salida y de entrada al cuerpo de la válvula.



- Configure back-to-back installations as shown.

Configurer les installations dos à dos comme sur l'illustration.

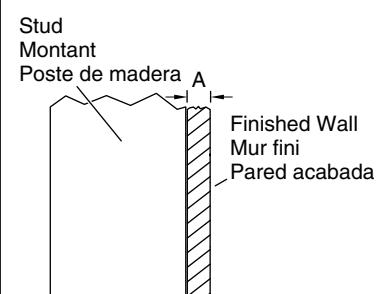
Configure instalaciones contiguas como se muestra.



- If A is 3/4" (19 mm) or more, go to step 5. If A is less than 3/4" (19 mm), go to step 8.

Si A est égal à 3/4" (19 mm) ou plus, aller à l'étape 5. Si A est inférieur à 3/4" (19 mm), aller à l'étape 8.

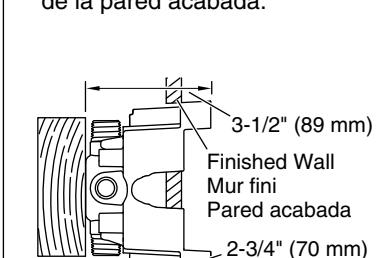
Si A es 3/4" (19 mm) o más, siga al paso 5. Si A es menor de 3/4" (19 mm), siga al paso 8.



- For Thick Walls: Mount the support 2-3/4" (70 mm) to 3-1/2" (89 mm) from the front of the finished wall.

Pour les murs épais: Monter le support entre 2-3/4" (70 mm) et 3-1/2" (89 mm) de l'avant du mur fini.

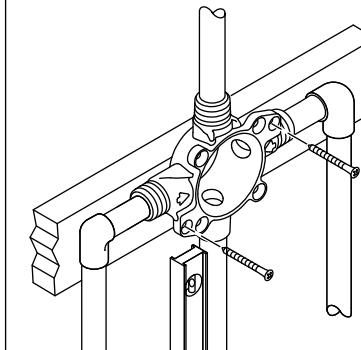
En paredes gruesas: Instale refuerzos de 2-3/4" (70 mm) a 3-1/2" (89 mm) a partir del frente de la pared acabada.



- Mount the valve body plumb using two #8 flathead screws.

Monter le corps du robinet d'aplomb en utilisant deux vis à tête plate n° 8.

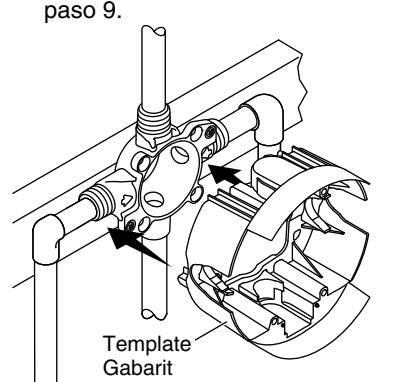
Instale el cuerpo de la válvula a plomo con dos tornillos de cabeza plana #8.



- Snap on the template (screws are not needed). Go to step 9.

Enclencher le gabarit (aucune vis n'est nécessaire). Passer à l'étape 9.

Encaje a presión la plantilla (no se necesitan tornillos). Siga al paso 9.



- For Thin Walls: Cut the lip from the template.

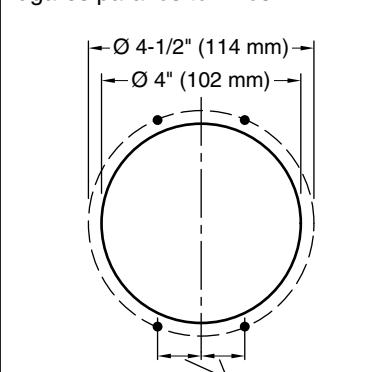
Pour les murs minces: Couper la lèvre du modèle.

En paredes delgadas: Recorte el labio de la plantilla.

Standard Models: Cut a hole for the valve. Mark the screw locations.

Modèles standard: Découper un trou pour le robinet. Marquer les emplacements de vis.

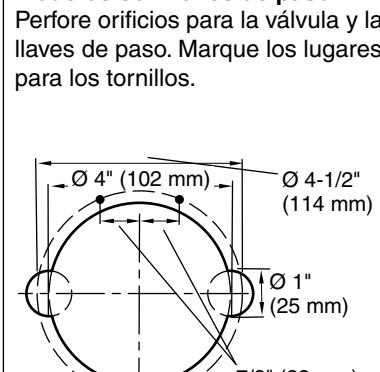
Modelos estándar: Recorte un orificio para la válvula. Marque los lugares para los tornillos.



Models with Stops: Cut holes for the valve and stops. Mark the screw locations.

Modèles avec pièces d'arrêt: Découper des trous pour le robinet et les pièces d'arrêt. Marquer les emplacements de vis.

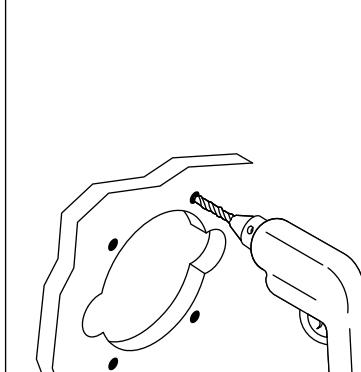
Modelos con llaves de paso: Perfore orificios para la válvula y las llaves de paso. Marque los lugares para los tornillos.



Both Models: Drill four 3/16" holes at the marked locations.

Les deux modèles: Percer quatre trous de 3/16" aux emplacements marqués.

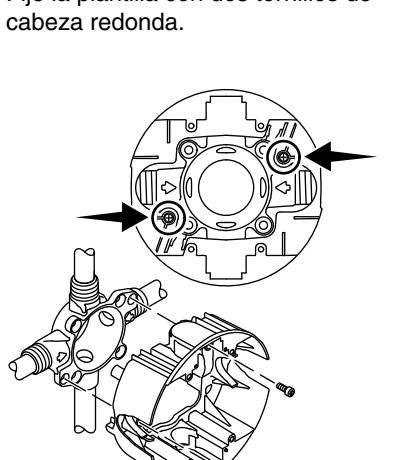
Ambos modelos: Taladre 4 orificios de 3/16" en los lugares marcados.

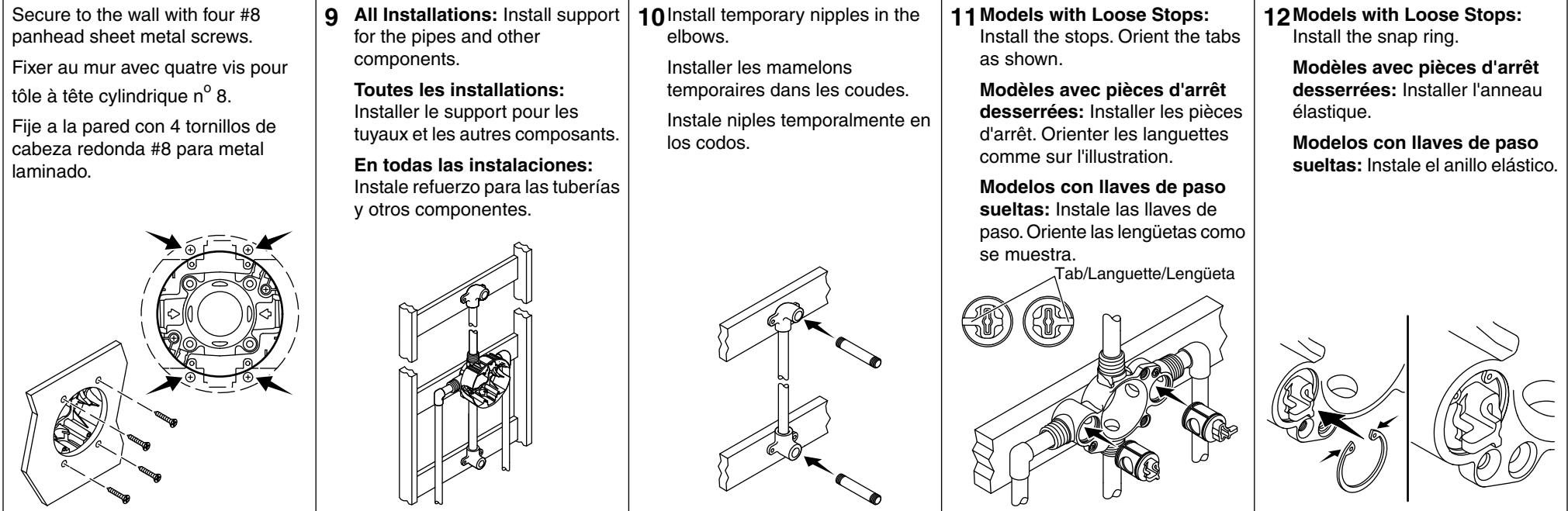


Attach the template with two panhead screws.

Attacher le gabarit avec deux vis à tête cylindrique.

Fije la plantilla con dos tornillos de cabeza redonda.

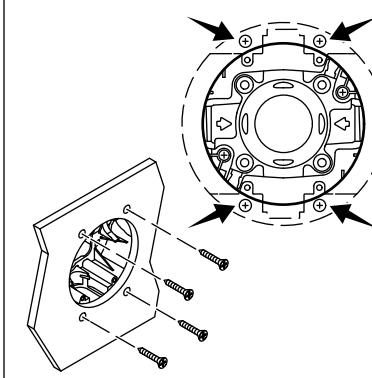




Secure to the wall with four #8 panhead sheet metal screws.

Fixer au mur avec quatre vis pour tôle à tête cylindrique n° 8.

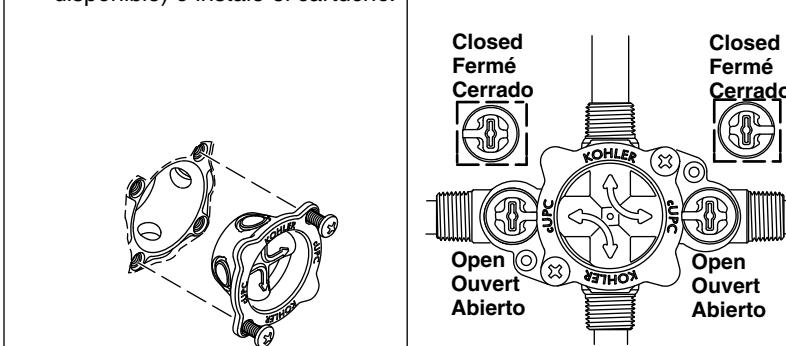
Fije a la pared con 4 tornillos de cabeza redonda #8 para metal laminado.



13 All Installations: Install the test cap (if available) or install the cartridge.

Toutes les installations: Installer le capuchon d'essai (si disponible) ou installer la cartouche.

En todas las instalaciones: Instale la tapa de prueba (si está disponible) o instale el cartucho.



SERVICE PARTS

Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For service parts information, visit your product page at [kohler.com/serviceparts](#).

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

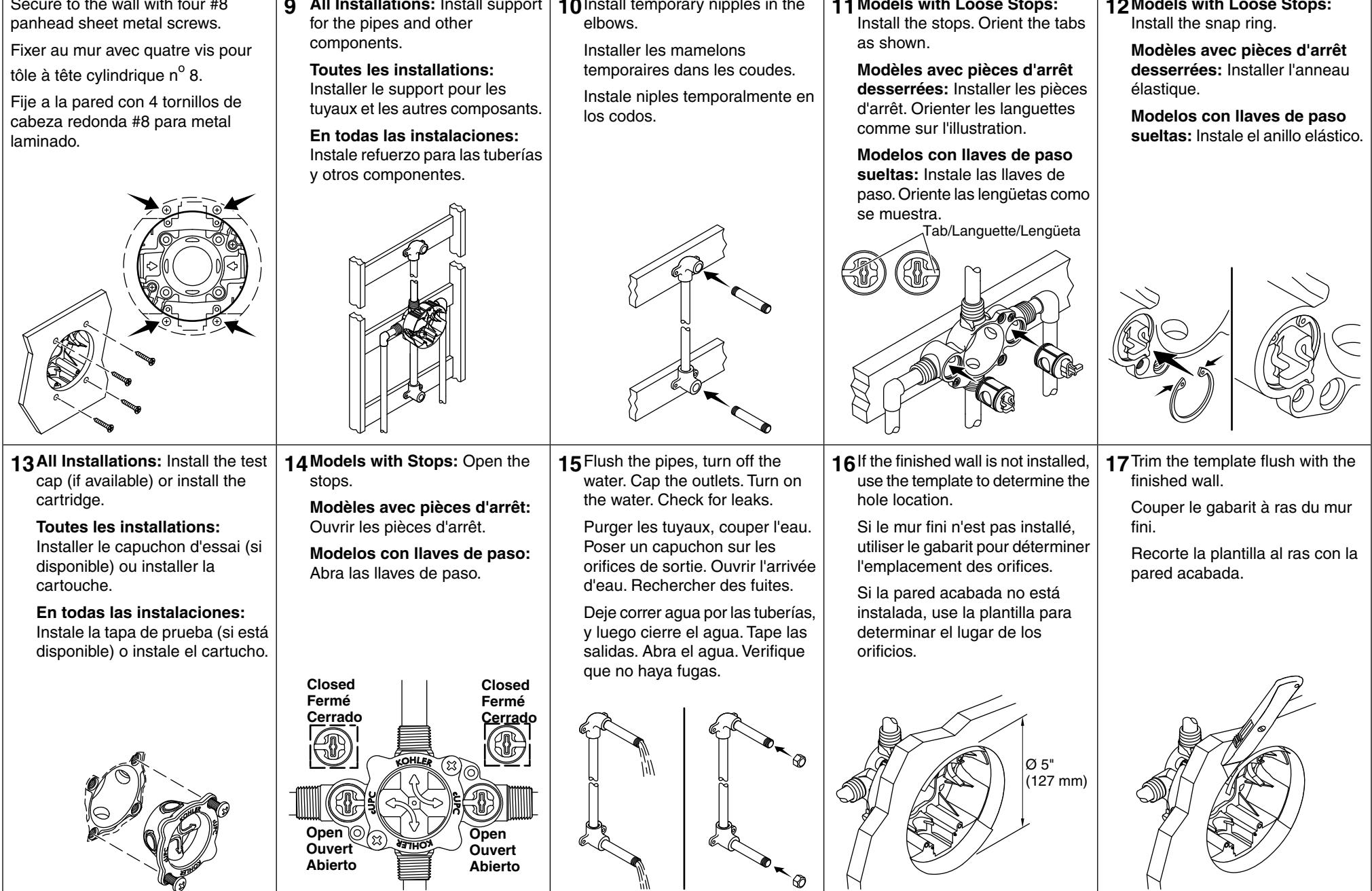
If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit [www.kohler.com](#) within the USA, [www.ca.kohler.com](#) from within Canada, or [www.mx.kohler.com](#) in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower® tower, BodySpa systems and components; WaterHaven® tower, systems and components; Tripoint® faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink strainers, soap/lotion dispensers, Moxie® Wireless Speaker; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.

**Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.



13 All Installations: Install the test cap (if available) or install the cartridge.

Toutes les installations: Ouvrir les pièces d'arrêt.

Modelos con llaves de paso: Abra las llaves de paso.

14 Models with Stops: Open the stops.

Modèles avec pièces d'arrêt: Ouvrir les pièces d'arrêt.

Modelos con llaves de paso: Abra las llaves de paso.

15 Flush the pipes, turn off the water. Cap the outlets. Turn on the water. Check for leaks.

Purger les tuyaux, couper l'eau. Poser un capuchon sur les orifices de sortie. Ouvrir l'arrivée d'eau. Rechercher des fuites.

Deje correr agua por las tuberías, y luego cierre el agua. Tape las salidas. Abra el agua. Verifique que no haya fugas.

16 If the finished wall is not installed, use the template to determine the hole location.

Si le mur fini n'est pas installé, utiliser le gabarit pour déterminer l'emplacement des orifices.

Si la pared acabada no está instalada, use la plantilla para determinar el lugar de los orificios.

17 Trim the template flush with the finished wall.

Couper le gabarit à ras du mur fini.

Recorte la plantilla al ras con la pared acabada.

PIÈCES DE RECHANGE

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter la page du produit sur le site [kohler.com/serviceparts](#).

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromes) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est détecté lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discréction, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tous autres frais particuliers, accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements, ou pour obtenir le nom et l'adresse du service d'entretien et de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site [www.kohler.com](#) à partir des É.-U., [www.ca.kohler.com](#) à partir du Canada, ou [www.mx.kohler.com](#) au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower®, les systèmes et éléments BodySpa; la colonne, les systèmes et les éléments WaterHaven®; les robinets Tripoint®, les finitions ou poli, non-Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords, tous les articles de la section "Fixture Related" du catalogue des prix des robinets Kohler, les drains, les crénées d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion, le haut-parleur sans fil Moxie® et les robinets utilisés dans des installations commerciales et en dehors de l'Amérique du Nord sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.

**Ne jamais utiliser de nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/algunas provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

*La grifería Trend®, la torre MasterShower®, los sistemas y los componentes BodySpa, la torre, los sistemas y los componentes WaterHaven®, las griferías Tripoint®, el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant, y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo, las conexiones, todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" de la lista de precios de la grifería Kohler, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción, la bocina inalámbrica Moxie®, y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.

**Nunca utilice limpiadores que contengan abrasivos, amoniaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anula la garantía.